# بررسی منابع تولید کننده شیر خشت در استان تهران

محمد دینی'، پرویز باباخانلو'، محمود محمدی'، مصطفی گلی پور'

از زمانهای گذشته تا امروز شیرخشت بعنوان یک داروی سنتی مورد مصرف قرار گرفته است. این ماده شیرین مزه از نظر ترکیب شیمیائی جزو مان ها محسوب می شود. طبق بررسی انجام شده مشخص شد که دو گونه گیاه شیرخشت به نامهای

- 1- Cotoneaster nummularius Fisch & Mey (Rosaceae)
- 2- Cotoneaster nummularioides Pojark.

در استان تهران وجود دارند که مان تولید مینمایند.

در اوایل مردادماه روی اندامهای هوائی گونههای مذکور شیرابه ظاهر می گردد، در پی نتایج سالهای اجرای طرح مشخص گردید که لارو نوعی حشره پوستخوار از خانواده سختبالپوشان (سوسکها)<sup>3</sup> عامل ایجاد تخریب در قسمت کامبیوم چوب گیاه میباشد. این آفت شبیه آفت پوستخوار درختان میوه هستهدار عمل میکند و برای اولین بار از محل اجرای طرح جمعآوری و توسط موسسه تحقیقات آفات و بیماریهای گیاهی به نام

Scolytus rugulosus Mull. (Col., Scolytida, Scolytinae)

شىناسايى گردىد.

چکنده:

خروج ترشحات تابع شرایط اقلیمی بوده بطوریکه در یک محدوده زمانی ظاهر و پس از مدت کوتاهی از بین میرود. شیرابه قندی مترشحه از گیاه مورد توجه حشرات

> ۱- اعضاء هیأت علمی موسسه تحقیقات جنگلها و مراتع ۲ – تکنسین بخش تحقیقات گیاهان داروئی.

۳ – مان-من – *manna ت*رشحات شیرابهای شکل و شیرین مزه که توسط حشرات یا گیاهان تولید می شود. 4- Coleoptera می باشد و در نتیجه بارندگی نیز شسته شده، از بین می رود. با بررسی آمار هواشناسی منطقه در اوایل مرداد اختلاف درجه حرارت حداکثر مطلق و حداقل مطلق به بیش از بیست درجه می رسد و در این ایام از محلهای آفت زده روی درختچه تر شحات خارج می گردد. (عکس شماره ۷)

شاخههای افت زده پس از چند سال از بین میروند و کاملاً خشک میگردند و تا این مرحله هر ساله از محلهای آفت زده ترشحات خارج میشود. درختچه شیرخشت دارای چندین ساقه هوائی و قدرت جست زنی داشته لذا گیاه بطور کامل خشک نمی شود.

در ادامه بررسی جهت یافتن منابع دیگر تولیدمان، مشخص گردید که علی رغم وجود گیاه کاروانکش در استان تهران لیکن این گیاه تولید مان نمی کند، همچنین نوعی زبان گنجشک که در بعضی از کشورها تولید مان می نماید در ایران بصورت بومی وجود نداشته از گیاهان وارداتی است که کاشته شده است لذا تولید مان شیر خشت توسط این گیاه در ایران نیز منتفی است.

مقدمه:

کشور ایران بعلت تنوع آب و هوائی دارای گیاهان مختلفی میباشد، بعضی از این گیاهان در زمانی محدود از دوره رویشی خود بواسطه عوامل محیطی یا غیر محیطی یا تواماً روی اندامهای هوائی آنها ترشحاتی ظاهر می گردد که پس از سخت شدن جمع آوری و مورد مصرف قرار می گیرند. این ترشحات شیرابهای شکل و شیرین مزه در گویش های مختلف اسامی گوناگونی دارند ولی در کتب و منابع کلمه "**مان**" برای

Atraphaxis spinosa L. (polygonaceae) - کاروان کش (Fraxinus ornus L

آنها استفاده می شود. برای این کلمه تعریف مشخصی وجود ندارد، این کلمه ممکن است ریشه های مختلفی داشته باشد، مثلاً در زبان عبری به معنی "چه" که گفته می شود اولین بار توسط قوم بنی اسرائیل در موقع خروج از مصر و برخورد به دانه های ناشناخته شیرین مزه بیان شده است در زبان عربی و لاتین برای mann manna manna معانی مختلفی از جمله هدیه، هدیه ای از طرف خدا، هدیه ای از بهشت، حتی بعضی گفته اند یعنی رزق و آنرا مترادف یکی از مشهورترین مان های ایران یعنی ترنجبین دانسته اند. (۳۰)

مانها قندهای طبیعی هستند که به دو دسته تقسیم میشوند:

۱- قندهائیکه حاصل ترشحات گیاه می باشند.

۲- قندهائیکه حاصل ترشحات حشرات میباشند.

در اغلب کشورها مانهای گیاهی وجود دارند مانند مان گیاه اکالیپتوس<sup>۲</sup> در کشور استرالیا، مان درخت زبان گنجشک<sup>۳</sup> در کشور ایتالیا-مان درخت گز (تاماریکس<sup>٤</sup>) و مان مترشحه از گیاه هامادا<sup>۵</sup> در صحرای سینا در ایران نیز مانهای مختلفی وجود دارند که، شیر خشت<sup>۲</sup>- بیدخشت<sup>۷</sup>- شکر تیغال<sup>۸</sup>- گز

۱ - سوره مبارکه بقره آیه ۵۷.

<sup>2</sup>- Eucalyptus globules Labill.

<sup>3</sup> -Fraxinus ornus L.

<sup>4</sup> - Tamarix nilotica (Ehrenb) Bge.

<sup>5</sup> - Hammada salicornica. (Moq.) lljin.

<sup>6</sup> - Shir-Khesht (Cotoneaster manna)

<sup>7</sup> - Bid- Khesht (willow manna)

<sup>8</sup> - Shekar-tighal (Trehala manna)

علفی' - گز خوانسار' -گزتاماریکس یا گز شهداد و ترنجبین<sup><sup>1</sup> را می توان نام برد.</sup>

عمده منابع ایجاد کننده مانهای مذکور حشرات میباشند که بصورت ترشحات دفعی پس از تغذیه از اندامهای مختلف آنها خارج می شود و یا مانند شیرخشت در نتیجه عکس العمل گیاه پس از خسارت وارده توسط لارو حشره ایجاد می گردد و یا مانند شکرتیغال بصورت پیله حشره روی گیاه اکی نوپس پیدا می شود. مانها از اقلام محصولات فرعی جنگل و مرتع می باشند که از قدیم مورد بهره برداری قرار می گیرند.

در بررسی کتب و منابع ملاحظه میشود که گیاهان و عوامل تولید کننده و نیز نحوه ایجاد آنها بعضاً ناشناخته، مشکوک و مبهم اعلام شده است.

با توجه به اهمیت مانها در طب سنتی لازم است عوامل تولید کننده و نحوه تولید آنها روشن شود، لذا طرح بصورت ملی بسته به نوع محصول در استانهای تهران، اصفهان، فارس، لرستان، کرمان، خراسان، و چند استان دیگر اجرا شده و یا در دست اجرا میباشند که گزارشات آنها بصورت مقالات متعاقباً ارائه میشود، این گزارش مربوط به شیرخشت در استان تهران، نحوه تولید و عامل تولید کننده آن میباشد.

شیرخشت: عبارت از قطعاتی است کروی یا بی شکل به رنگ سفید خاکستری و زرد مایل به قهوهای با طعم شیرین که پس از قرار گرفتن در دهان کاملاً حل می شود و ایجاد برودتی مطبوع می نماید. بوئی شبیه به بوی عسل دارد، در آب و الکل حل می شود، مواد قندی آن شامل فروکتوز، گلوکز، ساکارز و پلی ساکاریدهای آن مشابه گز خوانسار می باشد.

- <sup>1</sup> gaz-e-alafi (oak manna)
- <sup>2</sup> gazangabin (Astragal manna)
- <sup>3</sup> gaz-e-shahdad (Tamarisk manna)
- <sup>4</sup> Taranjebin (camel's Thorn manna)

شیرخشت را بعنوان ماده مغذی و داروئی مصرف مینمایند. در طب سنتی ایران بعنوان یک ماده خنکی، ملین و تب بر و برای سرفه مصرف می شود.

### خانواده Rosaceae نام جنس Cotoneaster

نام انگلیسی Rocks pray ،Quinced – leaved Medldar ،Cotoneaster نام علمی شیرخشت از دو واژه Cotoneum به معنای به و Aster یعنی مشابه اقتباس و به علت شباهت برگ آن به برگ درخت به باین نام گفته شده است.(۹). درختچهایست با برگهای متناوب خزان کننده، حاشیه ساده، گلهای منفرد به صورت خوشه یا دیهیم سفید یا سرخ، کاسبرگها ۵، سه گوش، گلبرگها ۵، تقریباً دایرهای، پرچمها حدود ۲۰ عدد تخمدان کمری، برچه ۲ تا ۵ عدد، تقریباً آزاد، تخمک ۲ در هر خانه، میوه غضروفی، کروی یا کشیده، دانه ۲ تا ۵ عدد استخوانی.

این جنس دارای نوزده گونه در ایران میباشد که هشت گونه از این تعداد در تهران و نواحی حاشیهای استان پراکنده میباشند در حوزههای سدهای امیرکبیر، لتیان عمدتاً گونههای زیر میباشند(۱۲).

- 1- Cotoneaster nummularioides Pojark.
- 2- Cotoneaster nummularius Fisch & Mey
- 3- Cotoneaster kotschyi klotz.

از بین این سه گونه دو گونه اول و دوم در حوضه سد امیرکبیر تولید محصول مینماید (عکسهای شماره ٤-٣) این درختچه متعلق به بخش کوهستانی ایران و توران است در حوضهها واقع در استان در آبراهههای اصلی و فرعی از شمال استان در منطقه دربند با ارتفاع ۲۷۰۰ متر، از شرق در منطقه هویر، مومج، دریاچه تار ارتفاع ۲۷۰۰ متر در غرب استان در الموت در ۲۰۰۰ متر ارتفاع در یله گنبد قاقازان قزوین بالاتر از ۱۰۰۰ متر و در جنوب استان در سیاه کوه در ارتفاع ۱۷۵۰ متر پراکنده است.

#### سابقه تحقيق:

محققین گیاه کاروان کش با نام علمی (Polygonaceae را محققین گیاه کاروان کش با نام علمی (Atraphaxis spinosa L. (Polygonaceae مولد مان شیرخشت و همچنین شیرخشت را حاصل ترشحات گیاهی بنام مولد مان شیرخشت و Science to conceaster nummularia Fisch & Mey (Rosaceae) دکر می نمایند(۲).

در منبع دیگر گیاه مولد شیرخشت را گونهای از زبان گنجشک بنام Fraxinus ornus L.(Oleaceae) ذکر مینماید(۲۵).

محققین دیگر گیاهان مولد شیرخشت را گیاه کاروان کش و گیاه شیرخشت و عامل را نوعی حشره نامشخص معرفی مینمایند (۱٦). همچنین شیرخشت را حاصل فعالیت

حشرهای با نام و بیولوژی نامشخص بر روی گیاهی به همین نام معرفی می نماید(٥). حسن پورفرد (۱۳٦۸) شیرخشت را نتیجه فعالیت حشرهای نامشخص بر روی گیاه شیرخشت ذکر می نماید (۱۱). W. Junk , R. A. Donkin شیرخشت را حاصل از دو گیاه کاروان کش و گیاه شیرخشت می داند(۳۰). ثابتی.ح (۱۳۵۵) پراکنش گیاه شیرخشت و کاروان کش را معرفی و اشاره دارد که گونههائی از گیاه شیرخشت ترشحاتی بنام شیرخشت دارند (۹).

دهخدا (۱۳۷۳) شیرخشت را معرفی و خواص و کاربرد آن را ذکر کرده و اعلام مینماید که در هرات افغانستان از گیاه کاروان کش و در ایران از درختچه دیگر بنام شیرخست حاصل می شود (۱۳).

معین (۱۳۷۱) شیرخشت را در نتیجه خراش وارد بر روی پوست برخی گیاهان از قبیل کاروان کش بدست میآورند (۲٦).

با توجه به اهمیت مانها در طب سنتی لازم است عوامل تولید کننده و نحوه تولید آنها روشن شود لذا طرح بصورت ملی بسته به نوع محصول در استانهای تهران، اصفهان، فارس، لرستان، کرمان، خراسان، و چند استان دیگر اجرا شد و یا در دست اجرا میباشند. که گزارشات آنها بصورت مقالات جداگانه ارائه می شوند. این گزارش مربوط به شیرخشت در استان تهران، نحوه تولید و عامل تولید کننده آن میباشد.

### مواد و روشها:

جهت نیل به اهداف تحقیقاتی طرح با استفاده از سابقه تحقیق و فرضیههای ارائه شده در مورد عوامل و نحوه تولید مان شیرخشت ضمن مطالعات کتابخانهای و بازدیدهای صحرائی سه فرض مطرح در مورد گیاهان مولد شامل گیاه کاروانکش، گیاه شیرخشت و گیاه زبان گنجشک و همچنین وجود عامل فرضی دیگری غیر از گیاه مد نظر قرار گرفت، در این رابطه لازم بود مطالعات بدین شرح صورت گیرد: موقعیت استان از نظر حوزههای آبخیز واقع در استان، اقلیم شناسی، گیاهشناسی، مناطق پراکنش گیاهان مورد نظر، محلهای استحصال مان در گذشته و حال، انتخاب کانون بررسی، تهیه نمونه از اندامهای مولد، تشریح قسمتهای آلوده، انجام عملیات آزمایشگاهی، تهیه نمونههای مختلف برای دستیابی به عامل تولید کننده.

# موقعيت جغرافيائي محل اجراي تحقيق

محدوده بررسی در طول جغرافیائی ۱۵ °۵۲ – ۵۱ و عرض ۱۰ °۳۲ – ۳۵ می میباشد. ارتفاعات مورد بررسی از ۳۰۰۰ – ۱۰۰۰ متر را شامل می گردد، بارندگی در این طول و عرض از ۸۰۰ – ۲۰۰ میلی متر گزارش شده است.

در استان تهران حوزههای آبخیز کرج، جاجرود، دماوند، قسمتی از حوزه لار و طالقان قرار گرفتهاند، از نظر آب و هوائی چندین نوع آب و هوا در این حوزهها گزارش شده است.

رویشگاههای استان با توجه به عوامل فیزیوگرافی، اقلیمی و خاکی قابل تفکیک از یکدیگر میباشند از آنجا که عوامل اقلیمی و خاکی تا حدود زیادی متاثر از عوامل فیزیوگرافی است از این رو عامل اخیر نقش زیادی در جداسازی رویشگاهها از یکدیگر به عهده دارد، در وضعیت فیزیوگرافی یکسان عامل خاک وجه ممیزه رویشگاهها میباشد.

مشخصات واحدهای اراضی: عمده اراضی شامل ۱-کوههای بسیار مرتفع با قلل مضرس: متشکل از سنگهای سخت آهکی، ماسهای، شیل، کنگلومرا و بعضاً آذرین، شیب ۲۰ تا بیش از ۱۰۰ درصد و ارتفاع ۲۰۰۰ تا ۱٤۰۰ متر از سطح دریا را در برمی گیرند، این اراضی عموماً بدون پوشش خاکی و یا با خاکهای بسیار کم عمق تا کم عمق سنگریزه دار و بافت متوسط تا سنگین را دارا می باشند.

۲- کوههای مرتفع: دارای قلل مدور و متشکل از سنگهای نرم آهکی، ماسهای، کنگلومرا، شیب بین ٦٠ تا ٩٠ درصد، ارتفاع ٢٦٠٠ تا ١٥٠٠ متر دارای خاکهای کم عمق یکنواخت در قلل و نیمه عمیق سنگریزهدار در دامنهها.

مطالعات فیزیوگرافی و منابع اراضی نشان میهد که مراتع موجود در این حوزهها متفاوت و در وضعیتهای مختلفی قرار دارند.

مراتع از وضعیت متوسط تا خیلی ضعیف تغییر میکنند و گرایش آنها نیز منفی است (۲۳) فصل چرا در بهار و تابستان در حوزهها صورت میگیرد.

پوشش گیاهی حوضههای موجود در استان تهران

همانگونه که قبلاً اشاره شد در حوزههای واقع در استان رویشگاههای مختلفی موجود است که از ارتفاعات زیر حوزهها با تیپهای شور روی شروع و به تیپهای درمنه و سایر تیپها در روی ارتفاعات ادامه مییابد، تا کنون توسط دفاتر فنی، مشاور و همچنین توسط افراد در پایان نامههای مختلفی این حوزهها مطالعه و بعضاً نقشه پوشش گیاهی برای آنها تهیه شده است و برای مراتع تیپبندی گیاهی مختلفی ارائه گردیده است.

در مجموع این بررسیها گیاه شیرخشت بصورت یکی از گیاهان همراه در بعضی از تیپها مطرح می گردد، تنها در نقشه پوشش گیاهی طرح جامع آبخیزی حوزه سد امیرکبیر (۱٤) و همچنین در مقایسه همین نقشه با نقشه جدید پوشش گیاهی حوضه مذکور که بصورت پایان نامه این مقایسه صورت گرفته (۲۰) این گیاه بصورت تیپ معرفی می گردد. در این منابع منطقه کوشک بالا یکی از مناطقی است که گیاه شیرخشت از پراکنش قابل ملاحظه برخوردار بوده و در این منطقه محصول شیرخشت بهرهبرداری می گردد. دومین منطقه که با گیاه گون بصورت تیپ می باشد در منطقه نساء، حسنک در واقع در جاده چالوس می باشد، در سایر نقاط واقع در حوزه این گیاه بصورت یک گیاه همراه در تیپهای زیر مشاهده می گردد.

Artemisia sieberi Artemisia-Astragalus Astragalus-Thymus-Acantholimon Leucopoa-Astragalus Psathyrostachys-Agropyron-Leucopoa Leucopoa-Psathyrostachys-Astragalus Agropyron-Leucopoa-Astragalus Thymus-Astragalus

در منطقه کوشک بالا علاوه بر درختچه شیرخشت که بصورت توده قابل توجهی درآمده است سایر درختچهها از قبیل زرشک Berberis integerrima Bge. راناس یا آلبالوی دانه ریز Cerasus microcarpa (C.A.Mey.) Boiss درخت ارس Juniperus polycarpos C. koch. نسترن وحشی Rosa canina L.

آسه *Lycium depressum Stocks* دیده می شوند همچنین گیاهان علفی، یکساله و چندساله از خانوادههای مختلف گیاهی در منطقه وجود دارند.

موقعیت و مشخصات محل بهرهبرداری شیرخشت (کانون آلوده به آفت) منطقه کوشک بالا (KUSHK-E-BALA) حدود ۳۰ کیلومتری جاده کرج چالوس قبل از تونل ۵ طول جغرافیایی ۵/۵۰ ، عرض جغرافیایی ۵۹٬۰۵۴ ، ارتفاع ۲۲۰۰–۱۹۰۰ متر کوههای واقع در منطقه (آفتاب کوه) در شمال، (کوه لیک) در غرب منطقه قرار دارد، محل بین دو ایستگاه هواشناسی سد امیرکبیر و منطقه آسارا وجود دارد. (عکسهای شماره ۲–۱)

مشخصات هواشناسی برای منطقه آسارا:

متوسط بارندگی سالیانه آسارا طی سالهای ۱۳۳۱–۱۳۳۷، ۵۳۱/۱ میلیمتر است. در طی دوره ۲۹ ساله حداکثر مطلق درجه حرارت ۲۸/۲ درجه سانتی گراد در تیرماه ۱۳٦۰ حداقل مطلق آن ۲۰/۵– درجه سانتی گراد، در بهمن ماه ۱۳٦۱ متوسط تعداد روزهای یخبندان (۱۳۱۳–۱۳۵۸) حدود ۱۳۹۹ روز، اقلیم با روش امبرژه نیم مرطوب و قسمتهای مرتفع دارای اقلیم ارتفاعات فوقانی بوده و با روش گوسن منطقه آسارا استپی سرد در نظر گرفته شده است. پس از انتخاب محل بعنوان کانون مورد بررسی، بازدیدهای هفتگی از بهار با شروع فصل رویش تا مراحل خزان و خواب زمستانه گیاه ادامه یافت و در چند مرحله از آن نمونه گیری شد. نمونه از اندامهای خشک شده و در حال خشک شدن نیز تهیه به ستاد و آزمایشگاه منتقل و نهایتاً نمونهها با احتمال وجود حشره و لارو در آزمایشگاه مورد بررسی قرار گرفت و تعدادی از آنها تا بهار نگهداری و حشره کامل از آنها خارج و در موسسه تحقیقات آفات و بیماریهای گیاهی شناسایی گردید.

پراکنش گیاه شیرخشت در حوزههای آبخیز موجود در استان تهران یکنواخت نبوده بطوریکه در حوزه سدامیرکبیر در آبراهههای فرعی و اصلی پراکنش دارد و در بعضی از نواحی مذکور تعداد پایهها قابل توجه بوده و در حوزه مجاور شرقی آن یعنی حوزه جاجرود پراکنش کمی دارد. در سایر حوزهها یا بصورت تک پایه مشاهده می شود مانند حوزه دماوند و یا وجود ندارد، مانند حوزه لار.

پراکنش گیاه کاروان کش در نقاط استپی و نیمه استپی در مسیر سیلابها دیده میشود این گیاه در درههای هراز، کرج و جنوب استان پراکنده است.

نتايج

پس از تعیین محلهای پراکنش گیاه کاروانکش و گونهای از زبان گنجشک و بازدیدهای مختلف در سالهای اولیه اجرای طرح مشخص گردید که در هیچ نقطهای از استان در روی گیاه کاروان کش ترشحاتی ایجاد نمی شود و همچنین گونه زبان گنجشک بنام .L Fraxinus ornus لیز یک گونه خارجی می باشد که وارد شده در بعضی باغها از جمله باغ گیاهشناسی کشت شده است. حتی با ایجاد زخم یا شکاف و نیز شکستن ساقه ترشحاتی از آن خارج نمی گردد البته از این گونه در استان سیسیل در کشور ایتالیا مان استخراج می کنند(۳۰). در ادامه اجرای کار روی گیاه شیرخشت متمرکز و با استفاده از کلیه سوابق، فلورها، طرحهای جامع و بازدیدهای محلی در حوزههای مختلف استان پراکندگی این گیاه تعیین گردید و با استفاده از آدرس در کتاب آمار کشاورزی و گیاهان داروئی به کلیه مناطق ذکر شده در آن مراجعه و از اهالی در مورد بهرهبرداری از مان شیرخشت و سوابق مربوط به آن اطلاعات کسب گردید. در بین کلیه حوزههای موجود استان در حوزه آبخیز سد امیرکبیر، درختچه از فراوانی قابل توجهی برخوردار می باشد. بعد از این حوزه در حوزه سد لیان در درجه دوم و در بین کلیه حوزهای موجود استان در این حوزه در حوزه سد لیان در درجه دوم و در پراکنش این گیاه در حوزه سد لار مشاهده نشد.

برای دستیابی به محلهای تولید شیرخشت از مناطقی مانند افجه، لواسانات، تلو، اوشان و فشم واقع در حوزه سدلتیان طبق نظر اهالی در گذشته بهرهبرداری می شده است ولی در حال حاضر در بعضی از این مناطق مانند تلو تک پایه هائی از گیاه وجود دارد.

ارتفاع از سطح دریا (متر)	بخش	ده ازدهستان	نام محل
10/1	مرکزی کرج	ارنگه	آئينستان
۲.٤.	كن تهران	سولقان	باغ دره
۲ • ٤ •	ساوجبلاغ كرج	برغان	بريانچال
١٤٠٠	مرکزی کرج	حومه	بيلقان
17	مرکزی کرج	ارنگه	پورکان
10	مرکزی کرج	حومه	حسن أباد
127.	مرکزی کرج	حومه	سرود اربالا
102.	مرکزی کرج	حومه	سرودار پائين
71	كن تهران	سولقان	سنگان بالا
7	كن تهران	سولقان	سنگان پائين
7	كن تهران	سولقان	سنگان وسط
١٨٠٠	مرکزی کرج	حومه	سياه كلاهان
١٧٨٠	کن تھران	سولقان	کشار بالا
١٨٠٠	مرکزی کرج	ارنگه	كوشك بالا
1	مرکزی کرج	حومه	محمودآباد
١٨٠٠	مرکزی کرج	ارنگه	نمرک
١٨٠٠	مرکزی کرج	ارنگه	واريان
77	كن تهران	وردآورد	واريش
١٨٦.	كن تهران	وردآورد	ورديج
107.	مرکزی کرج	ارنگه	وينه

جدول۱- اسامی محلهای با سابقه بهرهبرداری از درختچه شیرخشت

12

2

P

ارتفاع محل متر	نام محل	نام حوزه
147.	آسارا	كرج-ديزين
445.	گرماب	
71	سيراچال	
7.0.	مورود	
24	شهرستانک	
19	كوشك بالا	
75	كندوان	
7	وليان	ા સંતુધ વ્યુવે
7.7.	دوآب	
77	قوچک	لتيان جاجرود
19	لشگرک	and the state of the
19	زردبند-رودک	
۲۳٦.	فشم-جيرود	
Y7* • •	آهار	
	جاده فيروزكوه	دماوند
۲۳	آرو-سيدآباد	
۲۷	مو مچ -هو پر	
۱۸۰۰	رودهن دماوند	
7	هراز-مبارکآباد	
100.	امامزاده داود	حوزه تهران
۱۸۰۰	کیگا	
17	كن-سولقان	
7	کوه دشته چیتگر	
77	دربند تهران	
1	سیاہ کوہ	جنوب استان
7	منطقه حفاظت شده کویر مرکزی	
7	الموت ده آوان	غرب استان
110.	الموت قزوين-شيركوه	
1.7.	يله گنبد قاقازان	

جدول ۲ – اسامی محلهای پراکنش گیاه شیرخشت در استان

ىحث:

عامل ایجاد شیرخشت نوعی حشرہ پوستخوار کوچک با نام علمی

(Scolytus rugulosus Mull (Col., Scolytidae, Scolytinae.) از راسته سخت بالپوشان یا سوسکها' میباشد. حشره کامل سوسک کوچکی است بطول ۱/٤ تا میلی متر با بدن کشیده به رنگ سیاه، قهوهای تیره با حاشیه قرمز در بالپوشها که رنگ آن معمولاً ثابت نیست. تخم این حشره بسیار ریز، بیضی شکل به رنگ سفید شیری تا پشت گلی و بطول ۰/۰ میلی متر، لاروها شکل عمومی لاروهای خانواده اسکولی تیده را دارند بدین معنی که اصولاً پا نداشته و شکل عمومی آنها خمیده و رنگ آنها سفید و وقتی کاملاً رشد کرده باشند در حدود ۲ یا ۳ میلی متر میباشند رنگ شفیره نیز سفید است. این حشره منحصراً چوبخوار بوده و از نظر فعالیت و نوع خسارت یکی از آفات مهم درختان و درختچههای میوه دانه و هستهدار و بعضی از درختان زینتی خانواده گل سرخیان (Rosaceae) در اکثر مناطق ایران محسوب می شود (عکس شماره ۱۰–۹).

حشره زمستان را بصورت لارو در زیر پوستکها و در داخل دالانهای تعبیه شده سپری نموده و در اوایل بهار پس از سپری شدن سرمای زمستانه زندگی حشره در زیر پوست درختچه شیرخشت ادامه یافته و لارو تبدیل به شفیره می شود، در اواسط بهار حشره کامل پس از طی دوران شفیرگی، پوست شاخهها و تنه را سوراخ کرده خارج می شود. حشره کامل در پوست تنه و سرشاخهها برای تغذیه دالانهای تغذیه حفر می کند که این دالانها ظاهراً شباهت زیادی به دالانهای تخم که مادهها در مرحله تخمریزی ایجاد می کنند دارد ولی عمق آنها معمولاً کمتر از ۲ تا ٤ میلی متر و به ندرت از ناحیه زیر پوست و کامبیوم به قشر چوبی تجاوز می کند. حشرات کامل مدتی قبل از

<sup>1</sup> - Coleoptera

<sup>2</sup> - Scolytidae

تخمریزی روی تنه و سرشاخه درختان از پوست تغذیه نموده و پس از پایان دوره تغذیه و بلوغ جنسی اغلب روی درختان ضعیف شده پرواز و با حفر دالان که به "دالان مادری" معروف است در کنارههای آن تخمریزی میکنند در طول دالان مادری که به ندرت از ۲ تا ۳ سانتی متر تجاوز میکند تعداد زیادی خطوط موازی عمود بر آن مشاهده میگردد. این خطوط ابتداء باریک هستند و به ترتیب که لاروها رشد میکنند عریض تر میشوند. حشره ماده قبل از تخمریزی در مدخل همین دالانها عمل جفتگیری را انجام میدهد. تخمریزی معمولاً روی تنه و شاخههای چند ساله به قطرهای میوسط یا کم متمرکز میشوند. تخمریزی مادهها معمولاً بطور دستجمعی در داخل متوسط یا کم متمرکز میشوند. تخمریزی مادهها معمولاً بطور دستجمعی در داخل میوشانند این طبقه بعدها مورد تغذیه لاروهای نوزاد قرار میگیرد.

لاروهای جوان پس از خروج از تخم در قسمت زیر پوست و کامبیوم در جهت عمود به دالانهای تخم شروع به تغذیه نموده در این محلها آوندهای آبکشی را قطع و دالان زیر پوستی بنام "دالان لاروی" حفر مینمایند.

لارو در اوایل تا اواسط اردیبهشت ماه در انتهای دالان خود محفظه کوچکی بنام اطاقک شفیره تعبیه کرده و در آن تبدیل به شفیره می شود. حشره کامل نسل اول از اوایل خرداد روی تنه و سرشاخه درختان مورد حمله مشاهده می شود.

خسارت حاصله از این آفت بدین علت است که لارو ضمن تغذیه لایه کامبیوم را از بین برده و مانع جریان منظم شیره گیاهی و باعث ضعیف شدن درختچه می گردد. این ضعف خود باعث می شود که درخت بیش از پیش به حمله این حشره حساس شود. لاروها بیشتر در روی درختان ضعیف شده که در آنها فشار شیره نباتی کمتر است، فعالیت می کنند و با قطع آوندهای آبکش باعث قطع جریان شیره نباتی و در نتیجه خشک شدن سرشاخه درختان می شوند. در سطح پوست تنه و سرشاخه درختان مورد حمله تعداد زیادی سوراخ ریز به اندازه ته سنجاق بوجود می آید که سوراخهای خروجی حشرات کامل می باشند. در روی قسمتهای تنه و شاخهها که هنوز کاملاً خشک نشدهاند شیرابه گیاه بصورت قطراتی خارج شده و در مجاورت هوا سخت می گردد. از این محلها قارچها نیز به داخل تنه و سرشاخه وارد می شوند. شیرخشت در حقیقت انگم درختچه شیرخشت می باشد مانند انگم یا صمغ سایر گیاهان خانواده گل سرخیان، لذا عامل اصلی تولید حشره مذکور می باشد و عدم تولید آن در سایر نقاط را می توان بعلت نبودن حشره مذکور دانست، بطوریکه با ایجاد خراش و پوست برداری مصنوعی ترشحات خارج نمی شود. البته موضوع ورود قارچ از محلهای آسیب دیده و ایجاد بیماری در این محلها و نهایت ترشح شیرابه قندی از نکات قابل بررسی می باشد.

در روی درختچههای کاشته شده در باغ گیاهشناسی با گونههای مشابه در محل کوشک بالا مشاهده شد که توسط آفتی آسیب دیده شدهاند و ترشحاتی تا مرحله خیس شدن ساقه در روی گیاه ظاهر می گردد ولی از نظر مقدار بسیار ناچیز بود بطوریکه به مرحله انجماد نرسید. این موضوع از ابتداء مشخص شدن عامل در محل باغ پیگیری شد. حتی در این محل و همچنین در محل اجرای طرح اقدام به پوست برداری، سوراخ کردن، شکاف دادن، خراش دادن گردید ولی هیچ ترشحاتی خارج نشد و بعد از چند ماه محلها کاملاً ترمیم شدند، لذا تنها از محلهای آفت زده بعلت تخریب در شرایطی که جریان شیره حداکثر می شود ترشحات ظاهر شده روی ساقه را خیس می کند و بعد از حداکثر دو هفته از شدت خروج کاسته شده و در بعضی قسمتها منجمد می گردد.

این محلها ظاهری سیاه رنگ و خشکیده دارند، البته در مراحل اولیه تخریب هنوز این سیاهی و خشک شدن ظاهر نشده بطوریکه در بعضی از قسمتها حتی زیر جوانهها نیز که کاملاً طبیعی هستند خیس و ترشحات خارج میگردد. درختچه شیرخشت دارای چندین تنه میباشد بطوریکه تنه اصلی و فرعی نامشخص است، لذا پس از خشک شدن یک ساقه، جست جدیدی زده می شود و معمولاً درختچه بطور کامل خشک نمی شود. وجود حشره در این منطقه بعلت مشرف بودن به سد امیرکبیر و وجود رطوبت و تعداد درختچه امکان فعالیت حشره را در سطح نسبتاً قابل توجهی فراهم آورده است. از طرفی از قدیم توسط اهالی روستائی به همین نام در نزدیک منطقه از آن حفاظت شده است.

از سایر نتایج میتوان در مقایسه با نظریههای مکتوب در سابقه تحقیق عدم تولید مان در گیاه کاروان کش را ذکر نمود و همچنین عدم وجود گیاه نوعی زبان گنجشک به نام Fraxinus ornus را یادآور شد که از گیاه اخیر در منطقه سیسیل در ایتالیا نوعی مان استحصال میگردد و از گونههای وارد شده میباشد که در طبیعت ایران وجود ندارد. تنها گونههائیکه در استان تهران شناسایی شده و توده قابل ملاحظه را تشکیل میدهند گونه

Cotoneaster nummuluria Fisch. & Mey Cotoneaster nummularioides Pojark. مى باشند كه حشره روى آنها فعاليت و مان شيرخشت از آنها استحصال مى گردد.

### نتيجهگيرى

به نظر می رسد در هر منطقه ای که شیر خشت از پراکندگی و فراوانی قابل ملاحظه ای برخوردار و مورد حمله آفت قرار گرفته باشد بایستی در مقطعی از دوره رویشی گیاه بسته به شرایط اقلیمی محل، تر شحاتی از گیاه خارج شود، تنها نیاز به بازدیدهای مکرر دارد، زیرا ممکن است بعلت عدم حضور در آن محدوده زمانی علی رغم وجود آثار آفتزدگی در گیاه تر شحات ملاحظه نشود زیرا تر شحات شیرین مزه بسیار مورد توجه سایر حشرات می باشند و از طرفی قابلیت حل شدن سریع در آب باران را دارند. در هر صورت توصیه می شود در مناطقی که در ختچه شیر خشت وجود دارد و آثار آفتزدگی در آنها مشاهده می گردد بازدیدهای مرتب و مکرر در 14

زمانیکه شیرابه حداکثر جریان را دارد انجام گیرد تا امکان دستیابی به این مان مفید و با ارزش حاصل گردد.

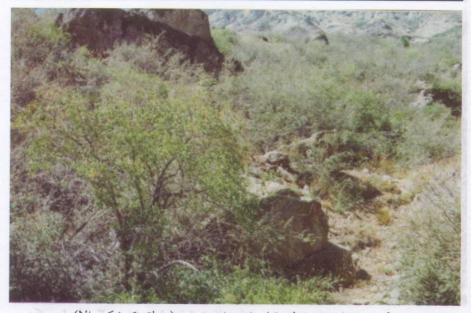
سپاسگزاری:

ابتدا لازم میداند از کلیه مسئولان موسسه تحقیقات جنگلها و مراتع که امکانات اجرای این تحقیق را فراهم نمودند تشکر نماید. از آقای مهندس پرویز باباخانلو هماهنگ کننده طرح ملی بواسطه راهنمائی و از آقای دکتر محمدباقر رضائی ریاست بخش تحقیقات گیاهان داروئی بواسطه پیگیری در اجرای طرح تشکر می گردد.

از سرکار خانم مهندس خاتمساز جهت شناسائی گونههای شیرخشت و از آقای مهندس برومند محقق موسسه تحقیقات آفات و بیماریهای گیاهی جهت شناسایی حشره تشکر می گردد.

از همکاران طرح آقای مهندس محمود محمدی و مصطفی گلیپور تشکر می گردد، از ویراستاران گروه و بخش سرکارخانم باهر، سرکار خانم نوائی، سرکار خانم لطیفه احمدی و آقای دکتر ابراهیم شریفی و کلیه اعضاء کمیته انتشارات موسسه تشکر مینماید، از واحد آموزش سرکار خانم فاطمه عباسپور که در حروفچینی و صفحه آرایی زحماتی را متحمل گردیدند تشکر و قدردانی می گردد.

تحقيقات گياهان داروييومعطرايران



عکس شمارہ ۱\_منظرہ کلی ازمحل بررسی (منطقه کوشک بالا)



عکس شماره ۲\_منطقه مشرف به قسمتیازدریاچه سدامیرکبیر

19

بررسىمنابع توليدكننده شيرخشت دراستان تهران

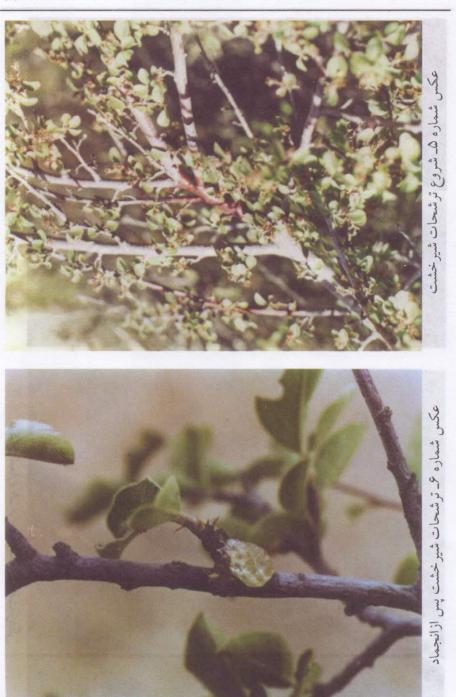


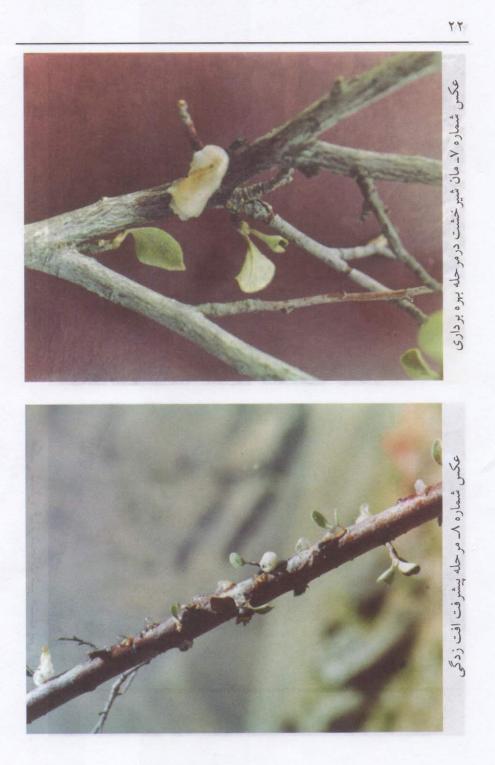
عکس شماره ۳\_ درختچه شیرخشت نام علمی Cotoneaster nummularioides Pojark



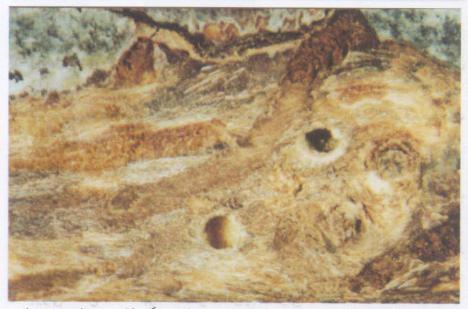
عکس شماره ۴\_ درختچه شیرخشت نام علمی Cotoneaster nummularia Fisch & Mey میوه قرمزتیره (سیاه )

1.1





تحقيقات گياهان دارويي ومعطرايران



عکس شماره ۹\_ دالانهای ایجادشده باحفره های مرحله شفیرگی لاروعامل (شیرخشت)



عکس شمارہ ۱۰ حشرہ کامل بانام علمی: Scolytus rugulosus Mull. (Col: Scolytidae Scolytinae)

۲٣

منابع ۱- آبادیهای کشور جمهوری اسلامی ایران (تهران) ۱۳۷۰ جلد ۳۸، سازمان جغرافیایی نیروهای zeluno ۲- آئينه چي، يعقوب، ١٣٧٠، کتاب مفردات يزشکي و گياهان داروئي، دانشگاه تهران، صفحات .1.79 99-99 ٣- اسماعيلي، مرتضى، أفات مهم درختان ميوه صفحات ٢١١-٢٩٢، مركز نشر سيهر ٤- اكبرزاده، مرتضى. ١٣٧٣، نقشه پراكنش گياهي منطقه سيراچال، انتشارات موسسه تحقيقات جنگلها و مراتع شماره ۹۲-۷۳. ٥- امين، غلامرضا. ١٣٧٠، كتاب گياهان دارويي و سنتي ايران، وزارت بهداشت و درمان و آموزش يزشكي ص١٤٣. ٦- باروقي، حسن. ١٣٥٦، فهرست حشرات آذربايجان شرقي. ۷- بهداد، ابراهیم. ۱۳٦٦، آفات و بیماریهای درختان و درختچههای جنگلی و گیاهان زینتی ايران، صفحه ٤٢٧، مركز نشر سيهر. ٨- بهداد، ابراهيم. ١٣٦٣، أفات درختان ميوه ايران، صفحات ٢٩٢ لغايت ٣١١، مركز نشر سيهر. ۹- ثابتی، حبیبا...، ۱۳۵۵، کتاب درختان و درختچههای ایران، سازمان تحقیقات کشاورزی و منابع طبيعي. ۱۰ - ثابتی، حبیب ...، ۱۳٤٨ کتاب بررسی اقالیم حیاتی ایران، دانشگاه تهران. ١١- حسن پور فرد، محمد. ١٣٦٨، بررسي مان شيرخشت و گياهان مولد آن در ايران، دانشكده داروسازي تهران. ١٢- خاتمساز، محبوبه، ١٣٧١، كتاب فلور ايران خانواده گل سرخ، موسسه تحقيقات جنگلها و مراتع. ١٣- دهخدا، على اكبر ١٣٧٣، لغت نامه فارسى (موسسه دهخدا) دانشگاه تهران. ١٤- دفتر حفاظت خاک و آبخیزداری ١٣٥٤، طرح جامع آبخیزداری سدامیرکبیر – لتیان– سازمان جنگلها و مراتع کشور.

١٥- رجبي، غلامرضا. ١٣٥٥، حشرات چوبخوار درختان ميوه سردسيري ايران، صفحه٢١٤.

ايران. من مصطني

۱۹– زرگری، علی ۱۳٦۵، کتاب گیاهان داروئی، جلد۳ دانشگاه تهران ص۷۵۳. ۱۷– عبائی، منصور ۱۳٦۲، فهرست آفات درختان و درختچههای جنگلی و غیر مثمر، صفحه ۱٤۷.

۱۸- فرحبخش، قدرت ۱۳٤۰، فهرست آفات مهم نباتات و فرآورده ای کشاورزی ایران، وزارت کشاورزی.

۱۹- کمالی، کریم و حجت، حسین. ۱۳۵٦، حشرات و کنههای زیان آور محصولات کشاورزی در خاورمیانه، دانشگاه اهواز.

۲۰ گلرنگ، بهرام، ۱۳۷۲، پوشش گیاهی حوزه آبخیز سد امیرکبیر طی سال ۷۲-۵۲، پایان نامه
دانشگاه گرگان.

- ۲۱- محمدعلیها مسعود، ۱۳٦۹، بررسی اثر ارتفاع بر ساختار پوشش گیاهی (البرز جنوبی) پایان نامه دانشگاه تهران کرج.
- ۲۲– مرکز مطالعات و پژوهشهای بازرگانی ۷۳–۱۳٦۳، سالنامه آمار بازرگانی. ۲۳– مرکز مطالعات و برنامهریزی توسعه، طرح جامع حوزه مرکزی و همدان، وزارت

کشاورزی. ۲۲– مرکز آمار ایران، ۱۳٦۷، سرشماری کشاورزی عمومی (نباتات داروئی و صنعتی) مرکز آمار

۲۵– معطر، شریعت ۱۳٦٦. کتاب درمان با گیاه و مبانی نسخهپیچی نشر روزبهان. ۲۱– معین، محمد ۱۳۷۱، فرهنگ لغات فارسی موسسه انتشارات امیرکبیر ص۲۱۰٦. ۲۷– ملازاده، ایرج ۱۳۷۰، نقشه ارزیابی منابع و قابلیت اراضی استان تهرآن، موسسه خاک و آب.

- 28- N-L. BOR, Gramineae-Flora Iranica No. 70-1970.
- 29- A Dictionary of plants used by Man, George usher printed in Great Britain by tinling 1973.
- Manna: An Historical Geography R.A. Donkin DR. W. Junk B.V. Publisher. The HAGUE Boston-London 1980, pp 31-7.

### Investigation and Identification of Shir-Khesht manna in Tehran Province

#### M. Dini, P. Babakhanlou and M. Mohammadi

Acording to results of the investigation, the manna know as Shir-khest exudes from the branches of two species of cotoneaster (Rosaceae).

C. nummularia Fisch & Mey and C. nummularioides Pojark

Atraphaxis spinosa L. (Polygonaceae) has no manna in Tehran. Province (even in other places.)

The manna of Shir-khesht collected from the shrubs in kushk-E-BALA village altitude 1900-2200 m (31 Km far from karadj in chalus road.) Shrubs in this area have been attacked by insect of scolytus rugulosus Mull (col. Scolytidae., Scolytinae.) and in other places which also have shrubs but without insect and larva so have no exudation. Larvae of this insect makes tunnel under the skin and destroy cambium then from these sites manna exudes. Exudation concern to humidity and temperature of the sites, in the end of July to early August the difference of Maximums and Minimus temperatures are significant and high over twenty degree centigrade and in this period precipitation comes near Zero. Shir-khist occurs in small yellowish-white granules about the size of millet seed. During July and early August the branches of the cotoneaster become covered with the exudation, after few days become hard, collect. and mixe with flour. it is valued chiefly as medicinal product (pectoral, purgotive.).